

# Bibliography

## I. Primary texts and translations

### A. Java and Bali

#### **Babad Majapait**

Sudjana, Kadir Tisna (1935; 1940). *Babad Madjapait*. Bale Poestaka, 1<sup>st</sup> printing, 1935.  
2<sup>nd</sup> printing, 1940.

Sujana, Kadir Tisna. *Babad Majapait*. (New orthography) Jakarta, 1979.

Sujana, Kadir Tisna (1987). *Babad Majapahit*. Translated into Indonesian by Rusman Sutiasumarga. Jakarta.

#### **Banjaran Majapahit**

*Banjaran Majapahit*. Surabaya, 1993.

#### **Banjaran Singhasari**

*Banjaran Singhasari*. Surabaya, 1992.

#### **Desawarnana by Mpu Prapanca**

Brandes, J.L.A. (1902). *Nagarakretagama*. Batavia (*Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen*, deel 54:1).

Kern, H. (1922). *Het oud-Javaansche lofdicht Nagarakertagama / van Prapantja* (1365 A.D.); de vertaling en bespreking van H. Kern met aanteekeningen van N.J. Krom; populair bewerkt ten behoeve van de Commissie voor de Volkslectuur. Weltevreden: Drukkerij Volkslectuur, 1922. Dutch translation.

Pigeaud, Theodore G.Th. (1960). *Java in the 14<sup>th</sup> century: a study in cultural history: the Nagara-Kertagama by Rakawi Prapañca of Majapahit, 1365 A.D.* 3<sup>rd</sup> ed. The Hague 5 vols. Texts, translation, commentaries.

Robson, Stuart (1995). *Desawarnana: (Nagarakrtagama)/by Mpu Prapañca*; translated by Stuart Robson. Leiden (*Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde*, v. 169).

#### **Kidung Harsawijaya**

Berg, C.C. (1931). *Kidung Harsa-Wijaya*. Tekst, inhoudsopgave en aanteekeningen door C.C. Berg. 's-Gravenhage: Martinus Nijhoff. Summary in Dutch.

*Alih aksara lontar Kidung Harsa Wijaya.* Denpasar: Unit Pelaksana Daerah, Pusat Dokumentasi Kebudayaan Bali, Propinsi Bali, 1989. 72 p. This manuscript contains only the events narrated in the first two *demang* of the Berg edition and ends prior to Wiraraja's request sent to the King of Tatar.

### Kidung Panji Wijayakrama (Rangga Lawe)

Berg, C.C. (1930). *Rangga Lawe: middeljavaansche historische roman: critisch uitgegeven.* Batavia: Kon. Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen (*Bibliotheca Javanica*, 1) Summary in Dutch.

Raffles' manuscript. A brief but very different text based on the *Kidung Panji Wijayakrama*, in English, is printed in his *History of Java*, 1<sup>st</sup> ed. 1817, pp. 103–08 and 2<sup>nd</sup> ed. 1830 v. 2, pp. 110–16 (see below, section II of bibliography).

*Kidung Panji Wijayakrama, Grya Pidhadha, Klungkung.* Copy of typescript, 8 Desember 1984. Balinese Manuscript Project. Balinese Transcripts, nr. 5603. Department of Manuscripts and University Archives, Cornell University Libraries.

Wirawangsa, R. Rangga. (1979) *Serat Ranggalawe: babon serat basa jawi kina tengahan.* Alih aksara Singgih Wibisono, terjemahan Hardjana HP. Jakarta. Javanese and Indonesian.

### Kidung Sunda

Berg, C.C. (1927). *Kidung Sunda.* Inleiding, tekst, vertaling en aanteekeningen door C.C. Berg. 's-Gravenhage. (*Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde van Nederlandsch-Indië*, deel 83) Javanese text in transcription with translation into Dutch.

### Pararaton

Brandes, J. (1897). *Pararaton (Ken Arok) of Het boek der koningen van Tumapel en van Majapahit.* Batavia (*Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen*, deel 49) 314 p. Javanese text and Dutch translation.

Brandes, J. (1920). *Pararaton (Ken Arok) of Het boek der koningen van Tumapel en van Majapahit.* 2. druk bewerkt door N.J. Krom. Batavia (*Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen*, deel 62) 314 p. Javanese text and Dutch translation.

Padmapuspita, Ki J. (1966). *Pararaton: teks bahasa Kawi, terjemahan bahasa Indonesia.* Jogjakarta. Javanese and Indonesian.

Phalgunadi, I Gusti Putu (1996). *The Pararaton: a study of the southeast Asian chronicle.* Translated from the original Kawi text. New Delhi. Javanese text, English translation, historical introduction.

### B. Chinese

Gaubil, Antoine (1739). *Histoire de Gentchiscan et de toute la dinastie des mongous, ses successeurs, conquérans de la Chine; tirée de l'histoire chinoise, et traduite par le R.P.*

- Gaubil...* A Paris, chez Briasson et Piget, M.DCC.XXXIX. A combination of the two principle sources — the *Yuan shi* and the *Yu pi xu zi zhi tong jian gang mu* — translated into French, with much interpolation and explanation added.
- Rockhill, W.W. (1914–1915). “Notes on the relations and trade of China with the Eastern Archipelago and the coast of the Indian Ocean during the fourteenth century.” Parts I and II. *T'oung Pao* v. 15, pp. 419–47; v. 16, pp. 61–159, 236–71. Rockhill translates and comments on the relevant passages in the *Yuan shi*, *Xingcha shenglan*, *Yingyai shenglan* and *Daoyi zhilie*.

### Fei Xin

- Mills, J.V.G. (1996). *Hsing-ch'a sheng-lan: The overall survey of the star raft by Fei Hsin*. Translated by J.V.G. Mills, revised, annotated and edited by Roderich Ptak. Wiesbaden: Harrassowitz.

### Ma Huan

- Mills, J.V.G. (1970). *Ying-yai sheng-lan* = ‘The overall survey of the ocean’s shores’ [1433]. Translated from the Chinese text edited by Feng Ch’eng-Chün with introduction, notes and appendices by J.V.G. Mills. Cambridge: Published for the Hakluyt Society at the University Press. [other editions available].

The relevant passage was also translated by Groeneveldt and appears on p. 47 in his article of 1880, for which see below under *Yuan shi*.

### Ming shi

- English translation of the brief note about the campaign may be found in Groeneveldt’s *Notes on the Malay Archipelago and Malacca compiled from Chinese sources*. Batavia, 1880, p. 34.

### Wang Dayuan

- 汪大淵 (1981). 島夷誌略校釋. 汪大淵原著; 蘇繼頤校釋. 北京: 中華書局 (中外交通史籍叢刊).

- 汪大淵 (1996). 岛夷志略. 沈阳市: 辽宁教育出版社.

I have relied on translations of the relevant portions which I have found in several works, in particular Rockhill (1914 and 1915).

### Yu pi xu zi zhi tong jian gang mu (御批續資治通鑑綱目)

- 御批資治通鑑綱目全書: [一百九卷]. [北京]: 內府, 清康熙 46年 [1708]

(The relevant section has been translated into English by Geoff Wade and appears in an appendix in this book.)

- Mailla, Joseph-Anne-Marie de Moyriac de (1777–1785). *Histoire générale de la Chine, ou Annales de cet empire, traduits du Tong-kien-kang-mou...* Paris. In large part an abridged translation of the Kangxi edition above. Volume 9 contains the account of the Javanese expedition.

### **Yuan shi**

Numerous editions. The Chinese texts of the relevant portions are reprinted in Niwa Tomosaburo (1953).

I have quoted the English translations found in the relevant selections of the following publications:

Groeneveldt, W.P. (1876). "The expedition of the Mongols against Java in 1293, A.D." *The China review, or, Notes and queries on the Far East* v. 4, pp. 246–54.

Groeneveldt, W.P. (1880). *Notes on the Malay Archipelago and Malacca compiled from Chinese sources*. Batavia (*Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen*, deel 39:1) x, 144 p. Includes same material as the previous, with much more on other matters. Later reprinted under the title *Historical notes on Indonesia and Malaysia*.

Schurmann, Herbert Franz (1956). *Economic structure of the Yuan Dynasty: translation of chapters 93 and 94 of the Yuan shih*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.

### **C. Other sources on the Mongols**

Grigor of Akanc' (1949). "History of the nation of the archers (the Mongols) by Grigor of Akanc' hitherto ascribed to Maghak'ia the Monk." The Armenian text edited with an English translation and notes by Robert P. Blake and Richard N. Frye. *Harvard Journal*, v. 12, no. 3/4, pp. 269–443.

Ibn Battuta (1958–2000). *The travels of Ibn Battuta, A.D. 1325–1354*. Translated by H.A.R. Gibb. London (v. 4, 1994).

Odoric of Pordenone (1989). "Journal of Friar Odoric" in *Contemporaries of Marco Polo* edited by Manuel Komroff.

Onon, Urgunge (tr.) (1993). *Chinggis Khan: the golden history of the Mongols*. Translated and with an introduction by Urgunge Onon, revised by Sue Bradbury. London.

Onon, Urgunge (tr.) (2001). *The secret history of the Mongols: the life and times of Chinggis Khan*. Richmond, Surrey.

Polo, Marco (1930). *The travels of Marco Polo*. New York.

Spuler, Bertold (1988). *History of the Mongols based on eastern and western accounts of the thirteenth and fourteenth centuries*. Translated from the German by Helga and Stuart Drummond. New York.

Wassaf. Quotations in this volume are taken from Spuler (1988) and Judith Pfeiffer, *Conversion to Islam among the Ilkhans in Muslim narrative traditions: the case of Ahmad Tegüder*. Thesis (Ph.D.), University of Chicago, Department of Near Eastern Languages and Civilizations, December 2003.

## II. Studies on the Mongols in Java

Note: items mentioned in passing in Part II (Historiography) are not included here, since they were mentioned only to note their lack of significant discussion of the topic.

- Amiot, Joseph Marie (1776–1791). "Introduction a la connaissance des peuples qui ont été ou qui sont actuellement tributaires de la Chine: Du royaume de Kououa" *Mémoires concernant l'histoire, les sciences, les arts, les mœurs, les usages, &c. des Chinois par les missionnaires de Pékin*. Paris. v. 14 (1789), pp. 101–11. Reprinted in: Schlegel, Gustaaf. "Iets omtrent de betrekkingen der Chinezen met Java, voor de komst der Europeanen aldaar." *Tijdschrift voor Indische taal-, land- en volkenkunde*, deel 20, 1873, pp. I–XI following p. 31.
- Berg, C.C. (1950). "Kertanagara, de miskende empirebuilder" *Orientatie* July 1950 pp. 1–32.
- Berg, C.C. (1951a). "De geschiedenis van pril Majapahit. I: Het mysterie van de vier dochters van Krtanagara" *Indonesië* v. 4 nr. 6 mei, pp. 481–520.
- Berg, C.C. (1951b). "De geschiedenis van pril Majapahit. II: Achtergrond en oplossing der pril-Majapahitse conflicten" *Indonesië* v. 5 nr. 3 nov., pp. 193–233.
- Berg, C.C. (1952). "De Sadeng-oorlog en de mythe van Groot-Majapahit" *Indonesië* v. 5, nr. 5 Maart, pp. 385–422.
- Berg, C. C. (1953). *Herkomst, vorm en functie der middeljavaanse riksdelingstheorie*. Amsterdam: N.V. Noord-Hollandsche Uitgevers Maatschappij (Verhandelingen der Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen, Afd. Letterkunde, Nieuwe reeks, deel LIX, no. 1).
- Berg, C.C. (1965). "The Javanese picture of the past" in Soedjatmoko et al. editors. *An introduction to Indonesian historiography*. Ithaca, pp. 87–117.
- Bokshchanin, A.A. (1970). Бокщанин А.А. "Попытки монголо-китайского вторжения в страны юго-восточной Азии" in *Татаро-монголы в Азии и Европе: сборник статей*. Москва pp. 294–310.
- Bosch, F.D.K. (1956). "C.C. Berg and ancient Javanese history." *Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde* deel 112, 1e afl., pp. 1–24.
- The Cambridge history of China. Vol. 6: Alien regimes and border states, 907–1368. (1994) Edited by Herbert Franke and Denis Twitchett. Cambridge.
- Campbell, Donald MacLaine (1915). *Java: past & present: a description of the most beautiful country in the world, its ancient history, people, antiquities, and products*. London.
- Cœdès, G. (1944; 1968). *Histoire ancienne des états hindouisés d'extrême-orient*. Hanoi. An English translation of the 3<sup>rd</sup> edition was published in Honolulu: *The indianized states of Southeast Asia*.

- Dalai, Chuluuny (1973). Далай, Ч. *Юан гурний уеийн монгол* (XIII зууны II хагасаас XIV зуун). Улаанаатар: БНМАУ Шинжлэх Ухааны Академи Тухийн Хурээлэн. Russian translation published as *Mongolia в XIII–XIV веках*. Москва: Наука, 1983.
- Damais, L.C. (1957). “L’expédition à Java des troupes de Qubilai Qagan et la date de fondation de Majapahit (summary)” in *Proceedings of the Twenty-second Congress of Orientalists, held in Istanbul, September 15<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup>, 1951*. Leiden, pp. 322–23.
- Darmosoetopo, Riboet (1993). “Sejarah perkembangan Majapahit” in *700 tahun Majapahit (1293–1993): suatu bunga rampai*. Surabaya, 2<sup>nd</sup> ed., pp. 47–63.
- Delgado, James P. (2008). *Khubilai Khan’s lost fleet: in search of a legendary armada*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Din Ta-san, José and Francisco F. Olesa Muñido (1965). *El poder naval chino desde sus orígenes hasta la caída de la Dinastía Ming*. Barcelona.
- D’Ohsson, C. (1834). *Histoire des Mongols depuis Tchinguiz-khan jusqu’au Timour Bey ou Tamerlan*. La Haye et Amsterdam. Tome II.
- Flecker, Michael (2003). “The thirteenth-century Java Sea wreck: a Chinese cargo in an Indonesian ship” *The mariner’s mirror*, v. 89 no. 4 (November), pp. 388–404.
- Franke, Otto (1930–1952). *Geschichte des chinesischen Reiches*. Berlin v. 4, 1948; v. 5, 1952.
- Friederich, R. (1850). *Voorloopig verslag van het eiland Bali*. Batavia (*Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen*; deel 22).
- Groeneveldt, W.P. (1876). “The expedition of the Mongols against Java in 1293, A.D.” *The China review, or, Notes and queries on the Far East* v. 4, pp. 246–54
- Hall, D.G.E. (1964). *A history of South-East Asia*. 2<sup>nd</sup> ed. London.
- Heng, Derek (2009). *Sino-Malay trade and diplomacy from the tenth through the fourteenth century*. Athens: Ohio University Press (Ohio University Research in International Studies. Southeast Asia Series no. 121).
- Howorth, Henry H. (1876). *History of the Mongols from the 9<sup>th</sup> to the 19<sup>th</sup> century. Part I. The Mongols proper and the Kalmuks*. London: Longmans, Green, and Co.
- Ishzhamts, N., et al. (1995). Н. Ишжамц, С. Дащцэвэл, М. Хурметхан. *Монголын эзэнт гурний гадаад харилцаа*. Улаанбаатар: Дорнодахин, олон улс судлалын х ээлэн.
- Komandoko, Gamal (2009). *Sanggrama Wijaya: babad ksatria agung pendiri Majapahit*. Jogjakarta: Diva Press. (Historical novel).
- Kramp, F.G. (1903). “De zending van Meng K'i naar Java en de stichting van Madjapahit” in *Album-Kern: opstellen geschreven ter ere van Dr. H. Kern hem aangeboden door vrienden en leerlingen op zijn zeventigsten verjaardag*. Leiden, pp. 357–61.
- Krom, N.J. (1931). *Hindoe-Javaansche geschiedenis*. 2. druk. ‘s-Gravenhage. The legacy of Majapahit. Singapore, 1995.

- Lombard, Denys (1990). *Le carrefour javanais: essai d'histoire globale. Tome II: Les réseaux asiatiques*. Paris.
- Nakada Kozo (1969). 仲田浩三.“元のジャワ進討” 第三十七輯” 東方学 (Tohogaku) No. 37 昭和 44年 3月刊行, pp. 101–25. English summary, pp. 8–9: The military expedition of the Mongols against Java.
- Niwa Tomosaburo (1953). 丹羽友三郎. 中国・ジャバ交渉史. 東京: 明玄書房 // メイゲンショボウ. *Colophon title*: 元代における中国・ジャバ交渉史.
- Niwa Tomosaburo (1954). 丹羽友三郎. “元世祖ジャバ遠征雑考”史学研究 nr. 53 pp. 57–63. English summary: Notes on the numbers of the armed forces sent to Java by Khubilai Khan.
- Niwa Tomosaburo (1990). 丹羽 友三郎. “『元史』爪哇伝に関する諸問題” 三重法經, v. 85–86, pp. 1–38.
- Phalgunadi, I Gusti Putu (1996). *The Pararaton: a study of the southeast Asian chronicle*. Translated from the original Kawi text. New Delhi.
- Pigeaud, Theodore G.Th. (1960). *Java in the 14<sup>th</sup> century: a study in cultural history: the Nagara-Kertagama by Rakawi Prapañca of Majapahit, 1365 A.D.* 3<sup>rd</sup> ed. The Hague. 5 vols.
- Ptak, Roderich (1995). “Images of maritime Asia in two Yuan texts: *Daoyi zhilue* and *Yiyu zhi*” *Journal of Sung-Yuan Studies* v. 25, pp. 47–75.
- Dr. Purwadi and M. Hum (2004). *Nyai Roro Kidul dan legitimasi politik Jawa*. Yogyakarta: Media Abadi.
- Raffles, Sir Thomas Stamford (1817; 1830). *The history of Java*. 1<sup>st</sup> ed. London, 1817. 2<sup>nd</sup> ed. London. 1830.
- Reid, Anthony (1996). “Flows and seepages in the long-term Chinese interaction with Southeast Asia” in Anthony Reid and Kristine Alilunas Rodgers, eds., *Sojourners and settlers: histories of Southeast Asia and the Chinese in honour of Jennifer Cushman*. St. Leonards, NSW: Asian Studies Association of Australia in association with Allen & Unwin, pp. 15–49.
- Robson, Stuart (1962). *The history and legend of the foundation of Majapahit*. Unpublished B.A. Honours thesis, University of Sydney.
- Robson, Stuart (1979). “Notes on the early Kidung literature” *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde*, v. 135, no. 2/3, pp. 300–22.
- Robson, Stuart (2000). “The force of destiny, or the Kidung Harsa-Wijaya reread” *Indonesia and the Malay World*, vol. 28, no. 82, pp. 243–53.
- Rockhill, W.W. (1914). “Notes on the relations and trade of China with the Eastern Archipelago and the coast of the Indian Ocean during the fourteenth century. Part I.” *T'oung Pao* v. 15, pp. 419–47.
- Rockhill, W.W. (1915). “Notes on the relations and trade of China with the Eastern Archipelago and the coast of the Indian Ocean during the fourteenth century. Part II.” *T'oung Pao* v. 16, pp. 61–159, 236–71.

- Rossabi, Morris (1988). *Khubilai Khan: his life and times*. Berkeley.
- Rossabi, Morris (1994). "The reign of Khubilai khan" in *Cambridge history of China. Vol. 6: Alien regimes and border states, 907–1368*. Cambridge, [pp. 414–89].
- Scheltema, J.F. (1912; 1985). *Monumental Java*. 1912 (repr. 1985, New Delhi).
- Schlegel, Gustaaf (1873). "Iets omrent de betrekkingen der Chinezen met Java, voor de komst der Europeanen aldaar." *Tijdschrift voor Indische taal-, land- en volkenkunde*, deel 20, pp. 7–31 (includes Amiot's "Introduction a la connoissance des peuples qui ont été ou qui sont actuellement tributaires de la Chine: Du royaume de Koua-oua" as an appendix).
- Shaub, A.K. (1992). Шауб, А.К. "Нагаракертагама" как источник по истории раннего Маджапахита (1293–1365). Москва.
- Slametmuljana (1976). *A story of Majapahit*. Singapore.
- Stuart-Fox, Martin (2003). "Mongol expansionism" in *A short history of China and Southeast Asia: tribute, trade and influence*, Crows Nest: Allen and Unwin, pp. 52–72. Reprinted, pp. 365–78 in volume 1 of *China and Southeast Asia*, edited by Geoff Wade (Routledge Library on Southeast Asia).
- Татаро-монголы в Азии и в Европе: сборник статей. Москва, 1970.
- Tan Ta Sen (2009). *Cheng Ho and Islam in Southeast Asia*. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies.
- Terwen-De Loos, J. (1971). "De Pandji-reliefs van oudheid LXV op de Gunung Békél Pénanggungan" *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde*, deel 127, 3e aflevering, pp. 321–30.
- Tregonning, Kennedy (1957). "Kublai Khan and south-east Asia." *History today* v. 7 nr. 3 March, pp. 163–70.
- Walckenaer, Charles Athanase, baron (1842). "Mémoire sur la chronologie de l'histoire des Javanais, et sur l'époque de la fondation de Madjapahit" *Mémoires de l'Institut royal de France, académie des inscriptions et belles-lettres*, t. 15, pp. 224–50.
- Yamaguchi Hiroko (2003). 山口裕子. "ウォリオの歴史の語り方—ブトン社会の起源からスルタネイト初期までを中心 = Historical narrative of the Wolio: from the origin of Buton society to the early period of the Sultanate," アジア・アフリカ言語文化研究 = *Journal of Asian and African Studies*, no. 66, pp. 75–116.
- Yamin, Muhammad (1962). *Tatanegara Madjapahit*. Jakarta, 7 vols.
- Zahari, Abdul Mulku (1977). *Sejarah dan adat fiy Darul Butuni (Buton)*. Jakarta: Departmen Pendidikan dan Kebudayaan Indonesia. 3 v.
- Zoetmulder, Petrus Josephus (1974). *Kalangwan: a survey of Old Javanese literature*. The Hague.

### III. Secondary and related literature

- Arps, Bernard (1992). *Tembang in two traditions: performance and interpretation of Javanese literature*. London.

- Barfield, Thomas J. (1981). "The Hsiung-nu imperial confederacy: organization and foreign policy" *Journal of Asian Studies*, v. 41, no. 1, Nov. pp. 45–61.
- Barrett, T.H. (1999). "Qubilai Qa'an and the historians: some remarks on the position of the Great Khan in premodern Chinese historiography" in *The Mongol Empire & its legacy*. Leiden, pp. 250–59.
- Berry, Wendell (1989). "The Futility of Global Thinking." *Harper's Magazine*, Sept. 1989, pp. 16–22.
- Bira, Sh. (1999). "Qubilai Qa'an and the 'Phags-pa bLa-ma" in *The Mongol Empire & its legacy*. Leiden, pp. 240–49.
- Charbonneau, Bernard (1991). *Nuit et jour: science et culture*. Paris: Economica.
- Christie, Jan Wisseman (1998). "Javanese markets and the Asian sea trade boom of the tenth to thirteenth centuries A.D." *Journal of economic and social history of the Orient* v. 41, nr. 3, pp. 344–91. Reprinted, pp. 261–97 in volume 1 of *China and Southeast Asia*, edited by Geoff Wade (Routledge Library on Southeast Asia).
- Cleaves, Francis Woodman (1979–1980). "The biography of the Empress Cabi in the *Yuan shih*" *Harvard Ukrainian studies* v. 3–4, pt. 1, pp. 138–50.
- Conlan, Thomas D. (2001). *In little need of divine intervention: Takezaki Suenaga's scrolls of the Mongol invasions of Japan: translation with interpretive essay*. Ithaca: Cornell.
- Cook, Theodore F. (2001). "The Mongols in the making of Japan's national identity: invasion from across the sea and the legend of the Kamikaze" in *The Chinggis Khan Symposium in Memory of Gombojab Hangin*. Ulaanbaatar, pp. 45–76.
- Crawfurd, John (1856). *A descriptive dictionary of the Indian islands & adjacent countries*. London.
- Creese, Helen (1991). "Balinese *babab* as historical sources: a reinterpretation of the fall of Gèlgèl." *Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde*. deel 147, 2e en 3e afl., pp. 236–60.
- Creese, Helen (2000). "Inside the inner court: the world of women in Balinese Kidung poetry" in *Other pasts: Women, gender and history in early modern Southeast Asia*, edited by Barbara Watson Andaya. Honolulu: Center for Southeast Asian Studies, University of Hawai'i at Manoa, pp. 125–46.
- Dabringhaus, Sabine (1997). "Chinese emperors and Tibetan monks: religion as an instrument of rule" in *China and her neighbours: borders, visions of the other, foreign policy, 10<sup>th</sup> to 19<sup>th</sup> century*. Edited by Sabine Dabringhaus and Roderich Ptak. Wiesbaden, pp. 119–34.
- Damais, Louis-Charles (1958). "Études d'épigraphie indonésienne: V. Dates de manuscrits et documents divers de Java, Bali et Lombok" *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-Orient*. Tome 49, pp. 1–257.
- Dars, Jacques (1979). "Les jonques chinoises de haute mer sous les Song et les Yuan" *Archipel* nr. 18, pp. 41–55.
- DeWeese, Devin (1978–1979). "The influence of the Mongols on the religious

- consciousness of thirteenth century Europe" *Mongolian studies: journal of the Mongolia Society* v. 5, pp. 41–78.
- DeWeese, Devin (1994). *Islamization and native religion in the Golden Horde*. University Park, Pennsylvania.
- Fang, Jun (1994). "Yuan studies in China: 1980–1991" *Journal of Sung-Yuan studies* nr. 24, pp. 237–54.
- Fisher-Smith, Jordan Fisher (1993). Field observations: An Interview with Wendell Berry. *Orion*, 12 (Autumn 1993), pp. 50–59.
- Fletcher, Joseph (1986). "The Mongols: ecological and social perspectives" *Harvard journal of Asiatic studies* v. 46, nr. 1, pp. 11–50.
- Fletcher, Joseph (1979–1980). "Turco-Mongolian monarchic tradition in the Ottoman Empire" *Harvard Ukrainian studies* v. 3–4, pt. 1, pp. 236–51.
- Franke, Herbert (1974). "Zum Legitimitätsproblem der Fremddynastien in der chinesischen Historiographie" in *Geschichte in der Gesellschaft: Festschrift für Karl Bosl zum 65. Geburtstag* hrsg. Von Friedrich Prinz, F.-J. Schmale, Ferdinand Seibt. Stuttgart, pp. 14–27.
- Franke, Herbert (1978; 1994). *From tribal chieftain to universal emperor and god: the legitimisation of the Yuan Dynasty*. Munich (Bayerische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsberichte; 2) Reprinted in his *China under Mongol rule*. Aldershot, Hampshire, UK and Brookfield, Vt., 1994.
- Franke, Herbert (1989). "Pax Mongolica" in Heissig and Müller. *Die Mongolen*. Innsbruck, pp. 54–57.
- Gonda, Jan (1976). "Old Javanese literature" in *Handbuch der orientalistik*, 3. Abteilung: *Indonesien, Malaysia und die Philippinen unter Einschluss der Kap-Malaien in Südafrika*. 3. Band: *Literaturen*, Abschnitt 1. Leiden: Brill, pp. 187–245.
- Halperin, Charles J. (1985). *Russia and the Golden Horde: The Mongol impact on medieval Russian history*. Bloomington.
- Hamashita Takeshi (1988). "The tribute trade system and modern Asia" *Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko (The Oriental Library)* no. 46, pp. 7–25.
- Hamann, Johann Georg (2007 [1784]). "Golgotha and Sheblimini!" in Johann Georg Hamann, *Writings on philosophy and language*, translated and edited by Kenneth Haynes. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 164–204.
- Harris, Roy (2004). *The Linguistics of History*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Hirth, F. (1896). "Chao Ju-kua, a new source of mediæval geography," *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain & Ireland*, pp. 57–82.
- Hirth, F. and W.W. Rockhill (trans. and eds.) (1966). *Chau Ju-kua: his work on the Chinese and Arab trade in the twelfth and thirteenth centuries, entitled "Chu-fan-chi."* New York: Paragon (reprint of original St. Petersburg edition of 1911).
- Hobart, Mark (1997). "The missing subject: Balinese time and the elimination of

- history" *RIMA: Review of Indonesian and Malaysian Affairs*, v. 31, nr. 1, June, pp. 123–72.
- Hutton, Christopher (2009). *Language, meaning and the law*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Irwin, Richard Gregg (1974). "Notes on the sources of de Mailla, *Histoire générale de la Chine*," *Journal of the Royal Asiatic Society Hong Kong Branch*, v. 14, pp. 92–100.
- Kotwicz, Wladyslaw (1950). "Les Mongols, promoteurs de l'idée de paix universelle au début du 13e siècle" *Rocznik orientalistyczny*, v. 16, pp. 428–39.
- Kumar, Ann (1979). "Javanese historiography in and of the 'Colonial period': A case study" in Reid and Marr, eds. *Perceptions of the past in Southeast Asia*. Singapore, pp. 187–206.
- Kumar, Ann (1984). "On variation in babads." *Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde* deel 140: 2-3, pp. 223–47.
- Kuwabara Jitsuzo (1928; 1935). "On P'u Shou-keng, a man of the Western Regions, who was the Superintendent of the Trading Ships' Office in Ch'üan-chou towards the end of the Sung dynasty, together with a general sketch of trade of the Arabs in China during the T'ang and Sung eras." *Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko* no. 2, 1928, pp. 1–79 (continuation); no. 7, 1935, pp. 1–104.
- Lo Jung-Pang (1955). "The emergence of China as a sea power during the late Sung and early Yüan periods." *Far Eastern Quarterly*, v. 14, no. 4, pp. 489–503.
- Michaud, J. Fr. and Louis Gabriel Michaud (1811–1828). *Biographie universelle, ancienne et moderne; ou, Histoire, par ordre alphabétique, de la vie publique et privée de tous les hommes qui se sont fait remarquer par leurs écrits, leurs actions, leurs talents, leurs vertus ou leurs crimes. Ouvrage entièrement neuf, redigé par une société de gens de lettres et de savants*. Paris: Michaud.
- The Mongol Empire & its legacy* (1999). Edited by Reuven Amitai-Preiss & David O. Morgan. Leiden.
- Mori Masao (1981). "The T'u-chüeh concept of sovereign" *Acta Asiatica* v. 41, pp. 47–74.
- Nordholt, Henk Schulte (1992). "Origin, descent, and destruction: text and context in Balinese representations of the past" *Indonesia* no. 54 (*Perspectives on Bali*) pp. 27–58.
- Patocka, Jan (2002). *Plato and Europe*. Stanford.
- Pfeiffer, Judith (2003). *Conversion to Islam among the Ilkhans in Muslim narrative traditions: the case of Ahmad Tegüder*. University of Chicago, PhD dissertation.
- Ptak, Roderich (1996). "Glosses on Wang Dayuan's Daoyi zhilüe (1349/50)". In *Récits de voyages asiatiques: genres, mentalités, conception de l'espace. Actes du colloque EFEQ-EHESS de décembre 1994*. Édités par Claudine Salmon. Paris: École française d'Extrême-Orient, pp. 127–42.
- Ptak, Roderich (1998). "Südostasiens Meere nach chinesischen Quellen (Song und

- Yuan)" in *L'horizon nousantalien: mélanges en hommage à Denys Lombard (Archipel, vol. 56)*, v. 1, pp. 5–30.
- Rachewiltz, Igor de (1973). "Some remarks on the ideological foundations of Chingis Khan's empire" *Papers on Far Eastern history*, no. 7, March, pp. 21–36.
- Richard, Jean (1972). "Ultimatums mongols et lettres apocryphes: l'Occident et les motifs de guerre des Tartares" *Central Asiatic journal* v. 17, pp. 212–22.
- Ricklefs, M.C. (1972). "A consideration of three versions of the *Babad tanah Djawi*, with excerpts on the fall of Madjapahit." *Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London* v. 35, pt. 2, pp. 285–315.
- Rosenstock-Huessy, Eugen (1938; 1993). *Out of revolution: autobiography of western man*. Providence.
- Ruotsala, Antti (2001). *Europeans and Mongols in the middle of the thirteenth century: encountering the Other*. Helsinki (Sarja-ser. Humaniora, nide-tom. 314).
- Sagaster, Klaus (1973). "Herrschaftsideologie und Friedensgedanke bei den Mongolen" *Central Asiatic journal* v. 17, pp. 223–42.
- Salmon, Claudine; Lombard, Denys (1979). "Un vaisseau du XIIIème s. retrouvé avec sa cargaison dans la rade de "Zaitun"" *Archipel*, nr. 18, pp. 57–67.
- Saunders, J.J. (1977). "Nomad as empire builder: A comparison of the Arab and Mongol conquests" in *Muslims and Mongols: essays on medieval Asia*. University of Canterbury, pp. 37–66.
- Schlegel, Dietlinde (1968). *Hao Ching (1222–1275), ein chinesischer Berater des Kaisers Kublai Khan*. Bamberg.
- Schrieke, Bertrand (1957). "Ruler and realm in early Java" in *Indonesian sociological studies: Selected writings of B. Schrieke, Part Two*. The Hague and Bandung: W. van Hoeve Ltd. (Selected studies on Indonesia by Dutch scholars, v. 3).
- Sedyawati, Edy (1993). "Majapahit: fakta atau fiksi?" *Matra* no. 80 (Maret 1993); pp. 35–39.
- Sidharta, Myra (2008). "Soyfoods in Indonesia", in *The world of soy*, edited by Christine M. Du Bois, Chee-Beng Tan and Sidney W. Mintz, Urbana and Chicago: University of Illinois Press, pp. 197–207.
- Solovyov, Vladimir (1883; 1953). *Великий спор и христианская политика*. 1883 (Собрание сочинений, 1911, t. 4) French ed.: *La grande controverse et la politique chrétienne (Orient-Occident)* Paris, 1953.
- Supomo, S. (1979). "The image of Majapahit in later Javanese and Indonesian writing." in Reid and Marr, eds. *Perceptions of the past in Southeast Asia*. Singapore, pp. 171–85.
- Turan, Osman (1955). "The ideal of world domination among the medieval Turks" *Studia Islamica* v. 4, pp. 77–90.
- Vining, Joseph (1986). *The authoritative and the authoritarian*. Chicago: University of Chicago Press.

- Voegelin, Eric (1940–1941). “The Mongol orders of submission to european powers” *Byzantion* v. 15, pp. 378–413.
- Vries Robbé, A. de (1987). “The structure of the landscape in Javanese art” *Annali* (Istituto Universitario Orientale), v. 47, fasc. 2, pp. 181–208 + 8 p. of plates.
- Wada Sei (1929). “The Philippine Islands as known to the Chinese before the Ming period” *Memoires of the Toyo Bunko* 4, pp. 121–66.
- Wang Gungwu (1958). The Nanhai trade: a study of the early history of Chinese trade in the South China Sea. Kuala Lumpur. (*Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society*, v. 31, pt. 2).
- Wilson, Ian Douglas (2002). *The politics of inner power: the practice of Pencak Silat in West Java*. Ph.D. thesis, School of Asian Studies, Murdoch University, Western Australia. Available at <http://wwwlib.murdoch.edu.au/adt/pubfiles/adt-MU20040210.100853/02Whole.pdf>.
- Worsley, P.J. (1991). “Mpu Tantular’s kakawin Arjunawijaya and conceptions of kingship in fourteenth century Java” in *Variation, transformation and meaning: studies on Indonesian literatures in honour of A. Teeuw*/edited by J.J. Ras and S.O. Robson. Leiden, pp. 163–90.
- Zhao Rugua (1966 [1225]). *Chau Ju-kua: his work on the Chinese and Arab trade in the twelfth and thirteenth centuries, entitled “Chu-fan-chi.”* Hirth, F. and W.W. Rockhill (trans. and eds.) New York: Paragon (reprint of original St. Petersburg edition of 1911).
- Zoetmulder, Petrus Josephus (1982). *Old Javanese-English dictionary*. s-Gravenhage.